

» De afgifte kan geschieden aan de loketten van het Bestuur der Postcheks en van al de postkantoren, alsmede door tussenkomst van de uitreiker op dienstronde.

» De afgifte is evenwel beperkt tot een maximumbedrag van 10 000 frank voor de agentschappen en van 100 000 frank voor de uitreiker op dienstronde.

» De afgifte geschiedt in geld, behalve in de door de algemeen beheerde der Posterijen toegelaten gevallen. Heeft de afgifte evenwel plaats door tussenkomst van een uitreiker op dienstronde dan mag zij geheel of gedeeltelijk geschieden door overhandiging van postassignaties of postwissels die op het aanhechtingskantoor van de uitreiker betaalbaar zijn.

» Als het bedrag van de afgegeven postassignaties en postwissels, hoger is dan het bedrag van de afgifte, wordt deze werkwijs slechts toegelaten indien het verschil, van een maximumbedrag van 50 000 frank, onmiddellijk door de uitreiker kan worden betaald en onder voorbehoud van bijzondere beschikkingen vastgesteld door de algemeen beheerde der Posterijen of zijn afgeweide.

» De afgiever is ertoe gehouden zelf het stortingsbiljet in al zijn delen behoorlijk zonder schrappen of overschrijving, met een ander middel dan het gewoon potlood of het anilinepotlood, in te vullen. »

Art. 6. Dit besluit treedt in werking op 1 mei 1980.

Brussel, 30 april 1980.

A. BAUDSON

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

Burgerpersoneel. — Bevordering

Bij koninklijk besluit nr. 17571 van 14 december 1976, wordt de heer Charles Wauters, adviseur, op 1 november 1976, door verhoging in graad, tot de graad van bestuursdirecteur bevorderd.

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN

Inspectie van de vleeshandel Benoeming van een vleeskeuder

Bij koninklijk besluit d.d. 14 maart 1980 wordt de heer Vercruyse, Eddy, doctor in de diergenecskunde te Roeselare, als adjoint-vleeskeuder benoemd om de vleeskeuring en het toezicht te verzekeren in het exportslachthuis te Rumbeke (E.E.G. 128).

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

Stedebouw en ruimtelijke ordening Vernieuwing van afgedankte bedrijfsruimten

Bij koninklijk besluit van 25 maart 1980 :

— is de bedrijfsruimte nr. 31 b, « n° 25 du Péchon » genaamd, te Charleroi, bestaande uit de percelen kadastral bekend sectie A, nrs. 576 a, 619 a, 69 x, 59 a 2, 39 x 3, 103 k, 60 z, van bestemming veranderd en is besloten dat ze moet worden vernieuwd;

— is aan de bedrijfsruimte de bestemming voor woongebied te beschermen landschap, woonuitbreidings- en groengebied gegeven.

MINISTERIE VAN LANDBOUW

22 FEBRUARI 1980. — Koninklijk besluit betreffende de hiërarchische indeling van de graden waarvan de ambtenaren van de Nationale Zuiveldienst titularis kunnen zijn

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 15 januari 1938 betreffende de oprichting van een Nationale Zuiveldienst, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 oktober 1955;

» Le dépôt peut avoir lieu aux guichets de l'Office des Chèques postaux, de tous les bureaux de poste ainsi qu'à l'intervention d'un agent distributeur en tournée.

» Toutefois, le dépôt est limité à un montant maximum de 10 000 francs pour les agences et à 100 000 francs pour l'agent distributeur en tournée.

» Le dépôt se fait en espèces, sauf dans les cas autorisés par l'administrateur général de la Régie des Postes. Lorsque le dépôt a lieu à l'intervention d'un agent distributeur en tournée, il peut être couvert en tout ou en partie par la remise d'assignations postales ou de mandats de poste payables par le bureau d'attache de l'agent distributeur.

» Lorsque le montant des assignations postales ou mandats de poste remis est supérieur au montant du dépôt, cette procédure n'est admise que si la différence, d'un montant maximal de 50 000 francs, peut être payée sur le champ par l'agent distributeur, et sous réserve des dispositions spéciales établies par l'administrateur général des Postes ou son délégué.

» Le déposant est tenu de remplir lui-même dumment le bulletin de versement en toutes ses parties, sans rature ni surcharge par aucun moyen autre que le crayon ordinaire ou d'aniline. »

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er mai 1980.
Bruxelles, le 30 avril 1980.

MINISTÈRE DE LA DEFENSE NATIONALE

Personnel civil. — Promotion

Par arrêté royal n° 17571 du 14 décembre 1976, M. Wauters, Charles, conseiller, est promu, par avancement de grade, au grade de directeur d'administration, le 1er novembre 1976.

MINISTÈRE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE

Inspection du commerce des viandes Nomination d'un expert

Par arrêté royal du 14 mars 1980, M. Vercruyse, Eddy, docteur en médecine vétérinaire à Roulers est nommé pour assurer le service d'expertise et de surveillance dans l'abattoir d'exportation de Rumbeke (C.E.E. 128).

MINISTÈRE DE LA REGION WALLONNE

Urbanisme et aménagement du territoire Rénovation de sites d'activité économique désaffectés

Un arrêté royal du 26 mars 1980 :

— décide que le site d'activité économique n° 31 b, dit « n° 25 du Péchon », à Charleroi, comprenant les parcelles cadastrées section A, n° 576 a, 619 a, 69 x, 59 a 2, 39 x 3, 103 k, 60 z, est

— donne à ce site la destination de zone d'habitat-site à classer, zone d'extension d'habitat et d'espace vert, désaffecté et doit être rénové;

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

22 FEVRIER 1980. — Arrêté royal relatif au classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents de l'Office national du lait et de ses dérivés

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 15 janvier 1938 relative à la création d'un Office national du lait et de ses dérivés, modifiée par l'arrêté royal du 3 octobre 1955;

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 4 van 18 april 1967 en bij het koninklijk besluit nr. 88 van 11 november 1967;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 januari 1938 tot instelling van een Nationale Zuiveldienst;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 maart 1974;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 november 1977 betreffende de toepassing der bepalingen van sommige koninklijke besluiten op personeelsleden van de instellingen van openbaar nut onderworpen aan het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut;

Gelet op het advies van de Directieraad van de Nationale Zuiveldienst;

Gelet op het advies van de Syndicale Raad van Advies van de Nationale Zuiveldienst;

Gelet op het advies van de raad van beheer van de Nationale Zuiveldienst;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt, gegeven op 23 januari 1980;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De graden waaryan de ambtenaren van de Nationale Zuiveldienst titularis kunnen zijn, worden als volgt ingedeeld in afdelingen, niveaus en rangen :

Afdeling A

Administratief personeel

Niveau 1

Rang 16 :

Directeur-generaal.

Rang 15 :

Adjunct-directeur-generaal.

Rang 13 :

Adviseur-hoofd van dienst.

Rechtskundig adviseur.

Hoofdingenieur-directeur.

Hoofdinspecteur-directeur.

Vertaler-directeur.

Rang 12 :

Eerstaanwezend ingenieur-hoofd van dienst.

Eerstaanwezend inspecteur-hoofd van dienst.

Afgeschafte graad :

Adjunct adviseur-hoofd van dienst.

Rang 11 :

Adjunct-advoceur.

Adjunct-rechtskundig adviseur.

Eerstaanwezend ingenieur.

Inspecteur-hoofd van dienst.

Eerstaanwezend vertaler-revisor.

Afgeschafte graad :

Hoofd van dienst (ingenieur).

Rang 10 :

Landbouwkundig ingenieur en ingenieur voor de scheikunde en de landbouwindustrieën.

Inspecteur.

Bestuurssecretaris.

Vertaler-revisor.

Afgeschafte graden :

Ingenieur.

Scheikundig adviseur.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, modifiée par l'arrêté royal n° 4 du 18 avril 1967 et par l'arrêté royal n° 88 du 11 novembre 1967;

Vu l'arrêté royal du 15 janvier 1938 instituant un Office national du lait et de ses dérivés;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public, modifié notamment par l'arrêté royal du 4 mars 1974;

Vu l'arrêté royal du 15 novembre 1977 concernant l'application des dispositions de certains arrêtés royaux à des agents des organismes d'intérêt public régis par l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public;

Vu l'avis du Conseil de direction de l'Office national du lait et de ses dérivés;

Vu l'avis du Comité de consultation syndicale de l'Office national du lait et de ses dérivés;

Vu l'avis du Conseil d'administration de l'Office national du lait et de ses dérivés;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction Publique, donné le 23 janvier 1980;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 12 janvier 1973, notamment l'article 3, premier alinéa;

Vu l'urgence :

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Les grades que peuvent porter les agents de l'Office national du lait et de ses dérivés sont répartis comme suit en sections, niveaux et rangs :

Section A

Personnel administratif

Niveau 1

Rang 16 :

Directeur général,

Rang 15 :

Directeur général adjoint,

Rang 13 :

Conseiller-chef de service,

Conseiller juridique,

Ingénieur en chef-directeur,

Inspecteur en chef-directeur,

Traducteur-directeur.

Rang 12 :

Ingénieur principal-chef de service.

Inspecteur principal-chef de service.

Grade supprimé :

Conseiller adjoint-chef de service.

Rang 11 :

Conseiller adjoint,

Conseiller juridique adjoint,

Ingénieur principal,

Inspecteur-chef de service,

Traducteur-revisor principal.

Grade supprimé :

Chef de service (ingénieur).

Rang 10 :

Ingénieur agronome et ingénieur chimiste et des industries agricoles.

Inspecteur,

Secrétaire d'administration,

Traducteur-revisor,

Grades supprimés :

Ingénieur,

Conseiller chimiste.

Niveau 2

Rang 25 :
Eerste technisch ingenieur.

Rang 24 :
Hoofdinspectieagent.
Hoofdtechnisch helper.
Bestuurschef.
Technisch ingenieur.

Rang 22 :
Eerstaanwezen inspectieagent.
Eerstaanwezend technisch helper.
Eerstaanwezend directiesecretaris.
Onderbureauchef.

Rang 21 :
Directiesecretaris.
Afgeschafte graad :
Inspectieagent.

Rang 20 :
Inspectieagent.
Technisch helper.
Rekenplichtig opsteller.
Opsteller.

Niveau 3

Rang 34 :
Hoofdklerk-stenotypist(e).
Hoofdklerk-typist(e).
Hoofdklerk.

Rang 32 :
Eerste klerk-stenotypist(e)
Eerstaanwezend klerk-typist(e).
Eerste klerk.

Rang 30 :
Klerk-stenotypist(e).
Klerk-typist(e)
Klerk.

Niveau 4

Rang 44 :
Hoofdbeambte.

Rang 43 :
Eerstaanwezend beambte.

Rang 42 :
Klasseerder.
Expeditionair.
Ponser-mechanograaf.
Telefonist.

Rang 41 :
Eerstaanwezend bode-kamerbewaarder.

Rang 40 :
Bode-kamerbewaarder.

Afdeling B

Meesters-, vak en dienstpersoneel

Niveau 4

Rang 44 :
Eerste vakman A.

Rang 43 :
Eerste vakman.

Rang 42 :
Amanuensis.

Rang 41 :
Geschoold werkman A.

Rang 40 :
Hulparbeider B.

Art. 2. De afgeschafte graden mogen voortaan niet meer worden toegekend.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het « Belgisch Staatsblad » is bekendgemaakt.

Niveau 2

Rang 25 :
Ingénieur technicien principal.

Rang 24 :
Agent d'inspection en chef.
Aide technique en chef.
Chef administratif.
Ingénieur technicien.

Rang 22 :
Agent d'inspection principal.
Aide technique principal.
Secrétaire principal de direction.
Sous-chef de bureau.

Rang 21 :
Secrétaire de direction.
Grade supprimé :
Agent d'inspection.

Rang 20 :
Agent d'inspection.
Aide technique.
Rédacteur comptable.
Rédacteur.

Niveau 3

Rang 34 :
Commis-sténodactylographe chef.
Commis-dactylographe chef.
Commis-chef.

Rang 32 :
Commis-sténodactylographe principal.
Commis-dactylographe principal.
Commis principal.

Rang 30 :
Commis-sténodactylographe.
Commis-dactylographe.
Commis.

Niveau 4

Rang 44 :
Agent en chef.

Rang 43 :
Agent principal.

Rang 42 :
Classeur.
Expéditionnaire.
Poinçonneur-mécanographe.
Téléphoniste.

Rang 41 :
Messager-huissier principal.

Rang 40 :
Messager-huissier.

Section B

Personnel de maîtrise, de métier et de service

Niveau 4

Rang 44 :
Premier ouvrier spécialiste A.

Rang 43 :
Premier ouvrier spécialiste.

Rang 42 :
Préparateur.

Rang 41 :
Cuvrier qualifié A.

Rang 40 :
Manœuvre B.

Art. 2. Les grades supprimés ne peuvent être conférés à l'avenir.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au « Moniteur belge ».

Art. 4. Onze Minister van Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 februari 1980.

BOUDEWIJN

Van Koningswege:
De Minister van Landbouw,

A. LAVENS

Art. 4. Notre Ministre de l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 février 1980.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de l'Agriculture,

3 MAART 1980. — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 7 juli 1972 tot vaststelling van de graden van de ambtenaren van de Nationale Zuiveldienst die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen, aangevuld bij de koninklijke besluiten van 16 juli 1974 en 20 juli 1977

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid artikel 43;

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut;

Gelet op de wet van 15 januari 1938 betreffende de oprichting van een Nationale Zuiveldienst, gewijzigd door het koninklijk besluit van 3 oktober 1955;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 januari 1938 tot instelling van een Nationale Zuiveldienst, zoals het tot op heden werd gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 februari 1978 houdende vaststelling van de personeelsformatie van de Nationale Zuiveldienst;

Gelet op het ministerieel besluit van 24 januari 1977 tot verdeling van de ambten die voorkomen in de personeelsformatie van de Nationale Zuiveldienst over de centrale diensten en de buiten-diensten van deze Dienst, gewijzigd bij ministerieel besluit van 15 juni 1979;

Gelet op het advies van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht nr. 11.124/I/P:

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid artikel 3, 1e lid;

Gelet op de hoogdringendheid;

Overwegende dat voldaan werd aan het bepaalde in artikel 54, tweede lid, van voormelde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 7 juli 1972 tot vaststelling van de graden van de ambtenaren van de Nationale Zuiveldienst die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen, aangevuld bij de koninklijke besluiten van 16 juli 1974 en 20 juli 1977, wordt als volgt gewijzigd :

1. De 9e trap van de hiërarchie en de graden die er in zijn opgenomen moeten geschrapt worden;

2. In de 12e trap van de hiërarchie moet de graad hulparbeider geschrapt worden.

3 MARS 1980. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 7 juillet 1972 déterminant les grades des agents de l'Office national du lait et de ses dérivés qui constituent un même degré de la hiérarchie, complété par les arrêtés royaux des 16 juillet 1974 et 20 juillet 1977

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43;

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public;

Vu la loi du 15 janvier 1938 relative à la création d'un Office national du lait et de ses dérivés, modifiée par l'arrêté royal du 3 octobre 1955;

Vu l'arrêté royal du 15 janvier 1938 instituant en Office national du lait et de ses dérivés, tel qu'il a été modifié jusqu'à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 14 février 1978 portant fixation du cadre du personnel de l'Office national du lait et de ses dérivés;

Vu l'arrêté ministériel du 24 janvier 1977 repartissant les emplois prévus au cadre du personnel de l'Office national du lait et de ses dérivés parmi les services centraux et les services extérieurs dudit Office, modifié par l'arrêté ministériel du 15 juin 1979;

Vu l'avis de la Commission permanente de contrôle linguistique n° 11.124/I/P;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, 1er alinéa;

Vu l'urgence :

Considérant qu'il a été satisfait aux dispositions de l'article 54, deuxième alinéa, des lois précitées sur l'emploi des langues en matière administrative;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 1er de l'arrêté royal du 7 juillet 1972 déterminant les grades des agents de l'Office national du lait et de ses dérivés qui constituent un même degré de la hiérarchie, complété par les arrêtés royaux des 16 juillet 1974 et 20 juillet 1977, est modifié comme suit :

1. Le 9e degré de la hiérarchie et les grades qui y sont repris doivent être supprimés;

2. Au 12e degré de la hiérarchie, le grade de manoeuvre doit être supprimé.